

— in punt I.C.2 :

Barema :

op 1.11.1991 :	457 272-623 901 3/1 X 5 331 5/2 X 8 476 8/2 X 13 532	op 1.11. 1992 :	470 990-642 617 3/1 X 5 491 5/2 X 8 730 8/2 X 13 938
----------------	---	-----------------	---

— in punt I.C.3 :

Barema :

op 1.11.1991 :	489 010-800 198 3/1 X 10 174 2/2 X 9 807 11/2 X 23 732	op 1.11. 1992 :	503 680-824 204 3/1 X 10 479 2/2 X 10 101 7/2 X 24 444 1/2 X 24 445 3/2 X 24 444
----------------	---	-----------------	---

— in punt I.D.1 :

Barema :

op 1.11.1991 :	783 236-1 218 892 3/1 X 23 732 10/2 X 36 446	op 1.11.1992 :	806 733-1 255 465 3/1 X 24 444 10/2 X 37 540
----------------	--	----------------	--

— in het voorlaatste lid van punt I, wordt de gewaarborgde minimale jaarlijkse bezoldiging 474 376 frank op 1 november 1991 en 488 608 frank op 1 november 1992.

Art. 2. In bijlage II van hetzelfde voormelde besluit, wordt punt 8 met de volgende zin aangevuld :

"Vanaf 1 januari 1992, wordt het bedrag van de speciale jaarlijkse toelage op 20 000 frank vastgesteld."

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1991, wat betreft artikel 1, en met ingang van 1 januari 1992, wat betreft artikel 2.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheid de hulpverlening aan de jeugd behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 november 1993.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister belast met de Begroting,

E. TOMAS

De Minister tot wiens bevoegdheid de hulpverlening aan de jeugd behoort,

M. LEBRUN

F. 94 — 423

(C — 29596)

4 NOVEMBRE 1993. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 7 décembre 1987 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux personnes et services assurant des mesures d'encadrement pour la protection de la jeunesse

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1987 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1981 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 7 décembre 1987 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux personnes et services assurant des mesures d'encadrement pour la protection de la jeunesse, modifié le 24 octobre 1989, le 29 juin 1990 et le 19 mars 1991;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 janvier 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1990;

Vu l'urgence;

Considérant que les subventions allouées pour le personnel doivent être adaptées d'urgence vu l'effet rétroactif au 1er novembre 1991, de l'adaptation des échelles de rémunération;

Considérant qu'il est nécessaire d'aligner les rémunérations des membres du personnel des services subventionnés d'Aide à la Jeunesse sur l'évolution des échelles de rémunération appliquées dans la fonction publique, en 1991 et en 1992;

Sur proposition du Ministre qui à l'aide à la jeunesse dans ses attributions;  
 Vu l'accord du Ministre de la Communauté française chargé du Budget, donné le 8 octobre 1993;  
 Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française, le 15 février 1993,

Arrête :

Article 1er. Dans la rubrique « Utilisation et justification du forfait pour frais de personnel » de l'annexe 4 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 7 décembre 1987 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux personnes et services assurant des mesures d'encadrement pour la protection de la jeunesse, l'échelle barémique de rémunération indiquée au point 5°, c), est remplacée par le barème suivant :

au 1.11.1991 :	673 053 — 1 018 869	au 1.11.1992 :	693 244 — 1 049 436
	3/1 × 10 174		3/1 × 10 479
	1/2 × 10 174		1/2 × 10 479
	1/2 × 13 560		1/2 × 13 967
	2/2 × 27 120		2/2 × 27 934
	10/2 × 23 732		10/2 × 24 444

Art. 2. Dans la même rubrique citée à l'article précédent, le point 9° est complété par l'alinéa suivant : « A partir du 1er janvier 1992, le montant de l'allocation susmentionnée est fixé à 20 000 francs pour toutes les catégories de personnel. »

Art. 3. A l'annexe 5 du même arrêté précité, les échelles barémiques de rémunérations sont remplacées par les suivantes :

— au point A.1 :

Barème :

au 1.11.1991 :	582 870 — 884 954	au 1.11.1992 :	579 750 — 911 502
	3/1 × 10 174		3/1 × 10 479
	1/2 × 10 174		1/2 × 10 479
	1/2 × 13 560		1/2 × 13 967
	2/2 × 27 120		2/2 × 27 934
	9/2 × 23 732		2/2 × 24 444
			1/2 × 24 443
			6/2 × 24 444

— au point A.2 :

Barème :

au 1.11.1991 :	515 408 — 651 020	au 1.11.1992 :	530 870 — 670 551
	3/1 × 10 173		3/1 × 10 478
	1/2 × 10 173		1/2 × 10 478
	7/2 × 13 560		7/2 × 13 967

— au point A.3 :

Barème :

au 1.11.1991 :	515 408 — 713 740	au 1.11.1992 :	530 870 — 735 152
	3/1 × 8 476		3/1 × 8 730
	4/2 × 10 173		4/2 × 10 478
	8/2 × 13 560		8/2 × 13 967
	1/2 × 23 732		1/2 × 24 444

— au point A.4 :

Barème :

au 1.11.1991 :	495 066 — 698 478	au 1.11.1992 :	509 917 — 719 433
	3/1 × 10 173		3/1 × 10 478
	1/2 × 10 173		1/2 × 10 478
	12/2 × 13 560		12/2 × 13 967

— au point A.5 :

Barème :

au 1.11.1991 :	460 417 — 651 020	au 1.11.1992 :	474 229 — 670 550
	3/1 × 5 331		3/1 × 5 491
	2/2 × 9 542		2/2 × 9 828
	1/2 × 25 522		1/2 × 26 288
	2/2 × 10 874		2/2 × 11 200
	8/2 × 13 532		8/2 × 13 938

— au point A.6 :

Barème :

au 1.11.1991 :	644 237 — 966 321	au 1.11.1992 :	663 564 — 995 311
	3/1 × 10 174		3/1 × 10 479
	1/2 × 10 174		1/2 × 10 479
	1/2 × 13 560		1/2 × 13 967
	2/2 × 27 120		2/2 × 27 934
	9/2 × 23 732		9/2 × 24 444

— au point B.1 :

Barème :

au 1.11.1991 :	591 122 — 1 018 859	au 1.11.1992 :	608 855 — 1 049 433
	3/1 × 11 864		3/1 × 12 220
	2/2 × 20 342		2/2 × 20 953
	1/2 × 98 318		1/2 × 101 267
	4/2 × 20 342		4/2 × 20 953
	1/1 × 70 065		1/1 × 72 168
	4/2 × 20 342		4/2 × 20 953
	1/1 × 20 842		1/1 × 20 953

## — au point B.2:

Barème :

au 1.11.1991 :	545 920 — 891 160	au 1.11.1992 :	562 297 — 917 900
	3/1 × 10 174		3/1 × 10 479
	1/2 × 10 174		1/2 × 10 479
	1/2 × 13 560		1/2 × 13 967
	1/2 × 87 584		1/2 × 90 194
	10/2 × 20 342		1/2 × 20 953
			1/2 × 20 949
			8/2 × 20 953

## — au point B.3:

Barème :

au 1.11.1991 :	783 236 — 1 218 892	au 1.11.1992 :	806 733 — 1 255 465
	3/1 × 23 732		3/1 × 24 444
	10/2 × 36 446		10/2 × 37 540

## — au point B.4:

Barème :

au 1.11.1991 :	969 702 — 1 456 198	au 1.11.1992 :	998 793 — 1 499 865
	3/1 × 23 732		3/1 × 24 444
	10/2 × 41 530		10/2 × 42 776

## — au point B.5:

Barème :

au 1.11.1991 :	1 291 774 — 1 851 179	au 1.11.1992 :	1 330 527 — 1 906 718
	11/2 × 50 855		11/2 × 52 381

## — au point C.1:

Barème :

au 1.11.1991 :	448 796 — 615 425	au 1.11.1992 :	462 259 — 633 866
	3/1 × 5 331		3/1 × 5 491
	5/2 × 8 476		5/2 × 8 730
	8/2 × 13 532		8/2 × 13 938

## — au point C.2:

Barème :

au 1.11.1991 :	457 272 — 623 901	au 1.11.1992 :	470 090 — 642 617
	3/1 × 5 331		3/1 × 5 491
	5/2 × 8 476		5/2 × 8 730
	8/2 × 13 532		8/2 × 13 938

## — au point C.3:

Barème :

au 1.11.1991 :	489 010 — 800 198	au 1.11.1992 :	503 680 — 824 204
	3/1 × 10 174		3/1 × 10 479
	2/2 × 9 807		2/2 × 10 101
	11/2 × 23 732		7/2 × 24 444
			1/2 × 24 445
			3/2 × 24 444

## — au point C.4:

Barème :

au 1.11.1991 :	562 870 — 884 954	au 1.11.1992 :	579 756 — 911 502
	3/1 × 10 174		3/1 × 10 479
	1/2 × 10 174		1/2 × 10 479
	1/2 × 13 560		1/2 × 13 967
	2/2 × 27 120		2/2 × 27 934
	9/1 × 23 732		2/2 × 24 444
			1/2 × 24 443
			6/2 × 24 444

## — au point D:

Barème :

au 1.11.1991 :	469 058 — 554 911	au 1.11.1992 :	483 129 — 571 559
	3/1 × 6 167		3/1 × 6 352
	2/2 × 4 356		2/2 × 4 487
	10/2 × 5 064		10/2 × 6 040

## — au point E.1:

Barème :

au 1.11.1991:	783 236 — 1 218 892	au 1.11.1992:	806 733 — 1 255 465
	3/1 × 23 732		3/1 × 24 444
	10/2 × 36 446		10/2 × 37 540

## — au point E.2:

Barème A:

au 1.11.1991:	783 236 — 1 218 892	au 1.11.1992:	806 733 — 1 255 465
	3/1 × 23 732		3/1 × 24 444
	10/2 × 36 446		10/2 × 37 540

Barème B : après six ans d'ancienneté dans une fonction de direction au sein d'un service agréé :

au 1.11.1991 : 851 042 — 1 323 144	au 1.11.1992 : 876 573 — 1 362 845
3/1 x 23 732	3/1 x 24 444
11/2 x 36 446	11/2 x 37 540

— au point E.3 :

Barème A :

au 1.11.1991 : 783 236 — 1 218 892	au 1.11.1992 : 806 733 — 1 255 469
3/1 x 23 732	3/1 x 24 444
10/2 x 36 446	10/2 x 37 540

Barème B : après six ans d'ancienneté dans une fonction de direction au sein d'un service agréé :

au 1.11.1991 : 851 042 — 1 323 144	au 1.11.1992 : 876 573 — 1 362 845
3/1 x 23 732	3/1 x 24 444
11/2 x 36 446	11/2 x 37 540

— au point E.4 :

Barème A :

au 1.11.1991 : 851 042 — 1 323 144	au 1.11.1992 : 876 573 — 1 362 845
3/1 x 23 732	3/1 x 24 444
11/2 x 36 446	11/2 x 37 540

— Barème B : après six ans d'ancienneté dans une fonction de direction au sein d'un service agréé :

au 1.11.1991 : 1 051 066 — 1 610 471	au 1.11.1992 : 1 082 597 — 1 658 788
11/2 x 50 855	11/2 x 52 381

Art. 4. A l'avant dernier alinéa de l'annexe 5 de l'arrêté précité, le montant devient 469 679 F au 1er janvier 1991, 474 376 F au 1er novembre 1991 et 488 608 F au 1er novembre 1992.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er janvier 1991 en ce qui concerne son article 4, le 1er janvier 1992 en ce qui concerne son article 2 et à partir du 1er novembre 1991 en ce qui concerne son article 3.

Art. 6. Le Ministre de l'Exécutif qui a l'aide à la jeunesse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 novembre 1993.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre chargé du Budget,

E. THOMAS

Le Ministre ayant l'aide à la jeunesse dans ses attributions,

M. LEBRUN

#### VERTALING

N. 94 — 423

[MAC - 29596]

**4 NOVEMBER 1993. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 7 december 1987 betreffende de erkenning en de toeaking van toelagen aan de personen en diensten belast met begeleidingsmaatregelen voor de jeugdbescherming**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toeaking en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de Administratieve en Begrotingscontrole;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 7 december 1987 betreffende de erkenning en de toeaking van toelagen aan de personen en diensten belast met begeleidingsmaatregelen voor de jeugdbescherming, gewijzigd op 24 oktober 1989, 29 juni 1990 en 19 maart 1991;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 januari 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aan het personeel toegekende toelagen dringend aangepast dienen te worden ingevolge de terugwerkende kracht op 1 november 1991 van de aanpassing van de bezoldigingsschalen;

Overwegende dat het noodzakelijk is de bezoldigingen van de personeelsleden van de bevoegde diensten voor hulpverlening aan de jeugd in overeenstemming te brengen met de ontwikkeling van de bezoldigingsschalen toegepast bij het openbaar ambt in 1991 en in 1992;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de hulpverlening aan de jeugd behoort;

Gelet op het akkoord van de Minister van de Franse Gemeenschap belast met de Begroting, gegeven op 8 oktober 1993;

Gelet op de door de Regering van de Franse Gemeenschap na de beraadslaging van 15 februari 1993 genomen beslissing.

**Besluit:**

**Artikel 1.** In die rubriek " Aanwending en verantwoording van het forfait voor personeelskosten " van bijlage 4 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 7 december 1987 betreffende de erkenning en de toekeuring van toelagen aan de personen en diensten belast met begeleidingsmaatregelen voor de jeugdbescherming, wordt de in punt 5° c) vermelde bezoldigingsschaal vervangen door het volgende barema :

op 1.11.1991:	673 053 — 1 018 869	op 1.11.1992:	693 244 — 1 049 436
	3/1 X 10 174		3/1 X 10 479
	1/2 X 10 174		1/2 X 10 479
	1/2 X 13 560		1/2 X 13 968
	2/2 X 27 120		2/2 X 27 934
	10/2 X 23 732		10/2 X 24 444

**Art. 2.** In dezelfde rubriek vermeld in het vorige artikel, wordt punt 9° aangevuld met het volgende lid : " Vanaf 1 januari 1992, wordt het bedrag van de bovenvermelde toelage op 20 000 frank vastgesteld voor alle personeelscategorieën."

**Art. 3.** In bijlage 5 van hetzelfde voormelde besluit, worden de bezoldigingsschalen vervangen door de volgende :

— in punt A.1:

Barema :

op 1.11.1991 :	562 870 — 884 954	op 1.11.1992:	579 756 — 911 502
	3/1 X 10 174		3/1 X 10 479
	1/2 X 10 174		1/2 X 10 479
	1/2 X 13 560		1/2 X 13 967
	2/2 X 27 120		2/2 X 27 934
	9/2 X 23 732		2/2 X 24 444
			1/2 X 24 443
			6/2 X 24 444

— in punt A.2:

Barema :

op 1.11.1991 :	515 408 — 651 020	op 1.11.1992:	530 870 — 670 551
	3/1 X 10 173		3/1 X 10 478
	1/2 X 10 173		1/2 X 10 478
	7/2 X 13 560		7/2 X 13 967

— in punt A.3:

Barema :

op 1.11.1991 :	515 408 — 713 740	op 1.11.1992:	530 870 — 735 152
	3/1 X 8 476		3/1 X 8 730
	4/2 X 10 173		4/2 X 10 478
	8/2 X 13 560		8/2 X 13 967
	1/2 X 23 732		1/2 X 24 444

— in punt A.4:

Barema :

op 1.11.1991 :	495 066 — 698 478	op 1.11.1992:	509 917 — 719 433
	3/1 X 10 173		3/1 X 10 478
	1/2 X 10 173		1/2 X 10 478
	12/2 X 13 560		12/2 X 13 967

## — in punt A.5 :

Barema :

op 1.11.1991 :	460 417 — 651 020	op 1.11.1992:	474 229 — 670 550
	3/1 X 5 331		3/1 X 5 491
	2/2 X 9 542		2/2 X 9 828
	1/2 X 25 522		1/2 X 26 288
	2/2 X 10 874		2/2 X 11 200
	8/2 X 13 532		8/2 X 13 938

## — in punt A.6 :

Barema :

op 1.11.1991 :	644 237 — 966 321	op 1.11.1992:	663 564 — 995 311
	3/1 X 10 174		3/1 X 10 479
	1/2 X 10 174		1/2 X 10 479
	1/2 X 13 560		1/2 X 13 967
	2/2 X 27 120		2/2 X 27 934
	9/2 X 23 732		9/2 X 24 444

## — in punt B.1 :

Barema :

op 1.11. 1991:	591 122 — 1 018 859	op 1.11.1992:	608 855 — 1 049 433
	3/1 X 11 864		3/1 X 12 220
	2/2 X 20 342		2/2 X 20 953
	1/2 X 98 318		1/2 X 101 267
	4/2 X 20 342		4/2 X 20 953
	1/1 X 70 065		1/1 X 72 168
	4/2 X 20 342		4/2 X 20 953
	1/1 X 20 342		1/1 X 20 953

## — in punt B.2 :

Barema :

op 1.11. 1991:	545 920 — 891 160	op 1.11.1992:	562 297 — 917 900
	3/1 X 10 174		3/1 X 10 479
	1/2 X 10 174		1/2 X 10 479
	1/2 X 13 560		1/2 X 13 967
	1/2 X 87 564		1/2 X 90 194
	10/2 X 20 342		1/2 X 20 953
			1/2 X 20 949
			8/2 X 20 953

## — in punt B.3 :

Barema :

op 1.11.1991 :	783 236 — 1 218 892	op 1.11.1992:	806 733 — 1 255 465
	3/1 X 23 732		3/1 X 24 444
	10/2 X 36 446		10/2 X 37 540

## — in punt B.4 :

Barema :

op 1.11.1991 :	969 702 — 1 456 198	op 1.11.1992:	998 793 — 1 499 865
	3/1 X 23 732		3/1 X 24 444
	10/2 X 41 530		10/2 X 42 776

## — in punt B.5 :

Barema :

op 1.11.1991 :	1 291 774 — 1 851 179	op 1.11.1992:	1 330 527 — 1 906 718
	1 1/2 X 50 855		1 1/2 X 52 381

## — in punt C.1 :

Barema :

op 1.11.1991 :	448 796 — 615 425	op 1.11.1992:	462 259 — 633 886
	3/1 X 5 331		3/1 X 5 491
	5/2 X 8 476		5/2 X 8 730
	8/2 X 13 532		8/2 X 13 938

## — in punt C.2 :

Barema :

op 1.11.1991 :	457 272 — 623 901 3/1 X 5 331 5/2 X 8 476 8/2 X 13 532	op 1.11.1992 :	470 990 — 642 617 3/1 X 5 491 5/2 X 8 730 8/2 X 13 938
----------------	---	----------------	---

## — in punt C.3 :

Barema :

op 1.11.1991 :	489 010 — 800 198 3/1 X 10 174 2/2 X 9 807 11/2 X 23 732	op 1.11.1992	503 680 — 824 204 3/1 X 10 479 2/2 X 10 101 7/2 X 24 444 1/2 X 24 445 3/2 X 24 444
----------------	---	--------------	---

## — in punt C.4 :

Barema :

op 1.11.1991 :	562 870 — 884 954 3/1 X 10 174 1/2 X 10 174 1/2 X 13 560 2/2 X 27 120 9/12 X 23 732	op 1.11.1992 :	579 756 — 911 502 3/1 X 10 479 1/2 X 10 479 1/2 X 13 967 2/2 X 27 934 2/2 X 24 444 1/2 X 24 443 6/2 X 24 444
----------------	--	----------------	---

## — in punt D :

Barema :

op 1.11.1991 :	469 058 — 554 911 3/1 X 6 167 2/2 X 4 356 10/2 X 5 864	op 1.11.1992 :	483 129 — 571 559 3/1 X 6 352 2/2 X 4 487 10/2 X 6 040
----------------	---	----------------	---

## — in punt E.1 :

Barema :

op 1.11.1991 :	783 236 — 1 218 892 3/1 X 23 732 10/2 X 36 446	op 1.11.1992 :	806 733 — 1 255 465 3/1 X 24 444 10/2 X 37 540
----------------	--	----------------	--

## — in punt E.2 :

Barema A:

op 1.11.1991 :	783 236 — 1 218 892 3/1 X 23 732 10/2 X 36 446	op 1.11.1992 :	806 733 — 1 255 465 3/1 X 24 444 10/2 X 37 540
----------------	--	----------------	--

Barema B : na zes jaar anciënniteit in een leidend ambt binnen een erkende dienst :

op 1.11.1991 :	851 042 — 1 323 144 3/1 X 23 732 10/2 X 36 446	op 1.11.1992 :	876 573 — 1 362 845 3/1 X 24 444 11/2 X 37 540
----------------	--	----------------	--

## — in punt E.3 :

Barema A:

op 1.11.1991 :	783 236 — 1 218 892 3/1 X 23 732 10/2 X 36 446	op 1.11.1992 :	806 733 — 1 255 469 3/1 X 24 444 10/2 X 37 540
----------------	--	----------------	--

Barema B : na zes jaar anciënniteit in een leidend ambt binnen een erkende dienst :

op 1.11.1991 :	851 042 — 1 323 144 3/1 X 23 732 11/2 X 36 446	op 1.11.1992 :	876 573 — 1 362 845 3/1 X 24 444 11/2 X 37 540
----------------	--	----------------	--

— in punt E.4 :

Barema A:

op 1.11.1991 :	851 042 — 1 323 144 3/1 X 23 732 11/2 X 36 446	op 1.11.1992 :	876 573 — 1 362 845 3/1 X 24 444 11/2 X 37 540
----------------	--	----------------	--

Barema B : na zes jaar anciénniteit in een leidend ambt binnen een erkende dienst :

op 1.11.1991 :	1 051 066 — 1 610 471 11/2 X 50 855	op 1.11.1992 :	1 082 597 — 1 658 788 11/2 X 52 381
----------------	--	----------------	--

**Art. 4.** In het voorlaatste lid van bijlage 5 van het voormelde besluit, wordt het bedrag vastgesteld op 469 679 frank op 1 januari 1991, op 474 376 frank op 1 november 1991 en op 488 608 frank op 1 november 1992.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991 wat zijn artikel 4 betreft, met ingang van 1 januari 1992 wat zijn artikel 2 betreft en met ingang van 1 november 1991 wat zijn artikel 3 betreft.

**Art. 6.** De Minister van de Regering tot wiens bevoegdheid de hulpverlening aan de jeugd behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 november 1993.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,  
De Minister belast met de Begroting,

E. TOMAS

De Minister tot wiens bevoegdheid de hulpverlening aan de jeugd behoort,  
M. LEBRUN

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 94 — 424

[C — 27058]

#### 4 NOVEMBRE 1993. — Décret modifiant le décret du 16 décembre 1988 portant création de l'Office régional de l'Emploi (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** L'article 1er, alinéa 2, du décret du Conseil régional wallon du 16 décembre 1988 portant création de l'Office régional de l'Emploi est remplacé par l'alinéa suivant :

« L'Office est un organisme d'intérêt public, doté de la personnalité juridique et classé parmi les organismes de la catégorie B au sens de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public. A moins qu'il n'y soit dérogé par le présent décret, l'Office est soumis aux dispositions de la loi précitée applicables aux organismes de ladite catégorie. »

**Art. 2.** L'article 2, alinéa 1er, du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« L'Office est chargé des missions suivantes :

1<sup>o</sup> les missions telles qu'elles sont définies à l'article 7, § 1er, litt. a, d, e, f et g de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 sur la sécurité sociale, ainsi que l'exécution des tâches assignées à l'ONEm, dans le cadre des mesures arrêtées par l'autorité nationale relativement au placement des chômeurs;

2<sup>o</sup> l'engagement d'intérimaires pour les mettre à la disposition d'utilisateurs en vue de l'exécution d'un travail temporaire autorisé par ou en vertu de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs. »

**Art. 3.** Dans le même décret sont apportées les modifications suivantes :

« 1<sup>o</sup> l'intitulé du chapitre V est remplacé par l'intitulé suivant : « CHAPITRE V. — Des directions subrégionales »;

2<sup>o</sup> l'article 21 est abrogé;

3<sup>o</sup> dans l'article 22, alinéa 1er, les mots « services subrégionaux » sont remplacés par les mots « directions subrégionales »;

4<sup>o</sup> dans l'article 22, alinéa 2, les mots « et ses services » sont remplacés par les mots « de ses directions ».

**Art. 4.** A l'article 23 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

« 1<sup>o</sup> le § 8 est complété par la disposition suivante :

« Toutefois, les emprunts contractés par l'Office pour les besoins du service visé au chapitre VIbis peuvent ne pas être destinés exclusivement à financer des dépenses en capital »;

(1) Session 1993-1994

Documents du Conseil. — 170 (1992-1993) n°s 1 et 2.

Compte rendu intégral. — Séance publique du 20 octobre 1993. — Discussion, vote.